

Pendant la guerre de 1914/18 les époux Winter habitaient Thionville. Fin 1914 le docteur Flesch s'y trouvait pour des affaires de famille et s'entretenait en français avec son gendre qui, outre l'espagnol, ne connaissait que cette langue. Sur ce arriva un agent de police allemand qui les accosta ainsi : « Hier wird kein Französisch gesprochen ! » Auguste Flesch lui faisant observer que son gendre était espagnol et ne connaissait pas l'allemand, l'aimable « Schutzmann » lui fit cette réponse : « Schweigen Sie ! Wenn man kein Deutsch kann, bleibt man zuhause ! » (27) Comme cette manière de voir préfigurait les primaires de 1940 !